



## Ordre du jour

Séance ordinaire du conseil  
de la Municipalité du Canton d'Arundel  
du 12 décembre 2023 à 19h00

1. **CONSTATATION DU QUORUM ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
3. **AFFAIRES COURANTES – ANNONCES**
4. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
5. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES**
  - 5.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 novembre 2023
  - 5.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 23 novembre 2023
6. **AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENT**
  - 6.1 Avis de motion et dépôt – Règlement 2023-300 décrétant l'imposition des taxes et compensations pour l'année 2024
7. **GESTION FINANCIÈRE ET ADMINISTRATIVE**
  - 7.1 Liste des comptes à payer au 30 novembre 2023
  - 7.2 Reddition de comptes PAVL - PPA-ES (Lac Beaven et autres)
  - 7.3 Croix Rouge – Contribution pour services aux sinistrés 2024
  - 7.4 Dépôt – Extrait du registre des dons 2023
  - 7.5 Calendrier des séances ordinaires 2024
  - 7.6 Adoption Programmation TECQ 2019-2024
  - 7.7 PG MegaGest – licence additionnelle
  - 7.8 FQM Adhésion 2024
  - 7.9 Nouveaux Horizons – activité reporté et financement
  - 7.10 Fermeture du bureau municipal – Périodes des fêtes
  - 7.11 Report des banques d'heures d'employés
  - 7.12 Réaffectation des comptes budgétaires
  - 7.13 Cession du lot cadastré 6 215 978
  - 7.14 Autorisation – Demande d'aide financière Emplois Été Canada 2024
8. **TRAVAUX PUBLICS ET INSTALLATIONS MUNICIPALES**
  - 8.1 Éclairage du terrain de tennis et patinoire
9. **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
  - 9.1 Budget 2024 Premiers Répondants
10. **URBANISME ET ENVIRONNEMENT**
11. **LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE**
  - 11.1 Activités récréatives Arundel – compensation des entraîneurs pour la saison hivernale 2023-2024
12. **COMMUNICATION DE LA MAIRESSE AU PUBLIC**
13. **COMMUNICATION DES CONSEILLÈRES ET DES CONSEILLERS AU PUBLIC**
14. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
15. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

## Agenda

Regular council meeting  
of the Municipality of the Township of Arundel  
on December 12, 2023 at 7:00 PM

1. **ESTABLISHMENT OF QUORUM AND OPENING OF THE MEETING**
2. **ADOPTION OF THE AGENDA**
3. **CURRENT EVENTS - ANNOUNCEMENTS**
4. **QUESTION PERIOD**
5. **ADOPTION OF MINUTES OF PREVIOUS MEETINGS**
  - 5.1 Adoption of minutes of the regular meeting of November 14, 2023
  - 5.2 Adoption of minutes of the special meeting of November 23, 2023
6. **NOTICE OF MOTION AND BY-LAW**
  - 6.1. Notice of motion and tabling – Bylaw 2023-300 decreeing the imposition of taxes and compensations for the year 2024
7. **FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE MANAGEMENT**
  - 7.1. List of accounts payable as at November 30 2023
  - 7.2. Accounting of PAVL – PPA-ES (Lac Beaven and others)
  - 7.3. Red Cross – contribution for services in 2024
  - 7.4. Tabling – Donations registry 2023
  - 7.5. Calendar of regular meetings 2024
  - 7.6. TECQ Programme 2019-2024 – adoption
  - 7.7. PG MegaGest – additional licence
  - 7.8. FQM – membership 2024
  - 7.9. New Horizons – deferred activities and financing
  - 7.10. Closing of municipal office – holiday season
  - 7.11. Deferral of employee banked hours
  - 7.12. Reallocation of budgetary accounts
  - 7.13. Ceding of cadastre lot 6 215 978
  - 7.14. Authorization – Request for financial aid via Canada Summer Jobs 2024
8. **PUBLIC WORKS AND MUNICIPAL FACILITIES**
  - 8.1. Lighting Hockey and tennis court
9. **PUBLIC SAFETY**
  - 9.1. First responders Budget 2024
10. **URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**
11. **LEISURE, CULTURE AND COMMUNITY LIFE**
  - 11.1 Arundel Recreation activities – compensation for coaches for the 2023-2024 winter season
12. **COMMUNICATION FROM THE MAYOR TO THE PUBLIC**
13. **COMMUNICATION FROM THE COUNCILLORS TO THE PUBLIC**
14. **QUESTION PERIOD**
15. **CLOSING OF THE MEETING**